



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/284

22 April 2013

Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Bucur,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,

Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Cristian Bucur
Technical Inspection and Individual
Approval Department
Calea Grivitei 391, sector 1
RO-010719 BUCAREST
Romania



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/285

22 April 2013

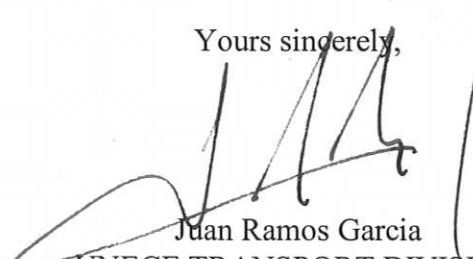
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Györi,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Gyula Györi
National Transport Authority
Teréz krt. 38.
H-1066 BUDAPEST
Hungary



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/286

22 April 2013

Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Sinerkari,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,

Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Marko Sinerkari
Vehicle Administration Centre
(Ajoneuvohallintokeskus)
P.O. Box 120
FIN - 00101 HELSINKI
Finland



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/287

22 April 2013

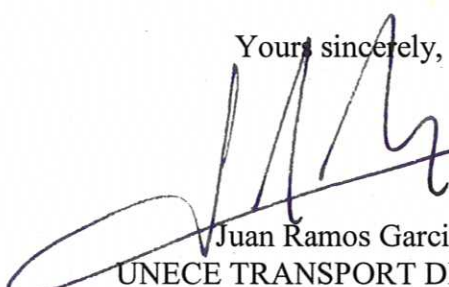
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Kastrati,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Leonard Kastrati
Second Secretary
Permanent Mission of the Republic of Albania
to the United Nations Office and other
international organizations in Geneva
32, Rue du Mole
CH-1201 Genève



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/288

22 April 2013

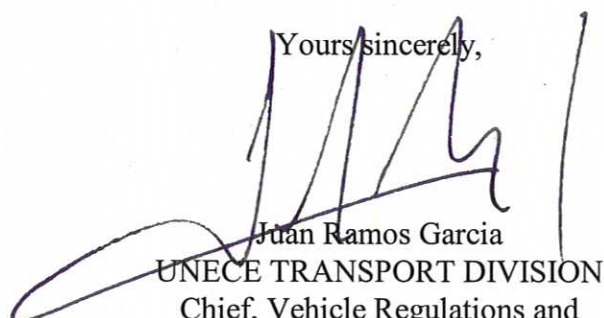
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Iatco,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Alexei Iatco
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of Moldova
to the United Nations Office and other
international organizations in Geneva
28, Chemin du Petit-Saconnex
1209 Genève



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/289

22 April 2013

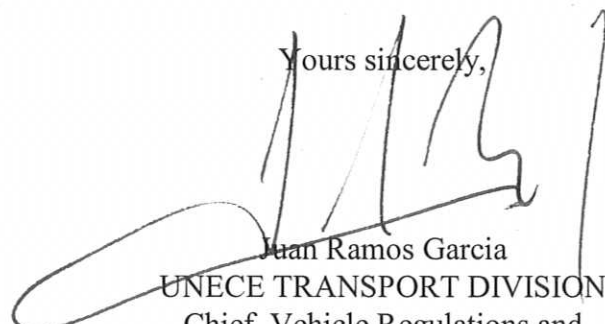
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Borisovich,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Bunin Pavel Borisovich
Ministry of Transport
Department of Transport Inspection
109089 MOSCOW
Russian Federation



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/290

22 April 2013

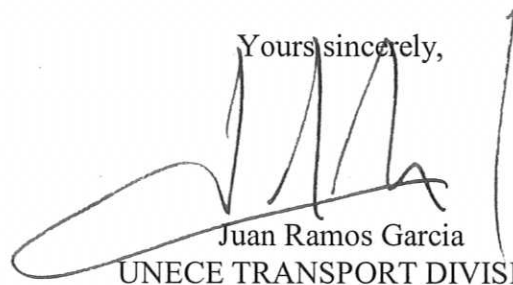
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Ms. Kakimzhanova,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Ms. Zharkin Kakimzhanova
Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Kazakhstan
to the United Nations Office and other
international organizations in Geneva
Chemin du Prunier 16,
1218 Grand-Saconnex
Geneva



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org
Ref: 2013/TRAN/291

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

22 April 2013

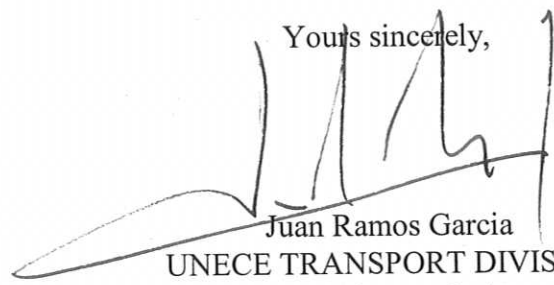
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mrs. Sellenberg,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mrs. Urve Sellenberg
Eesti Riiklik Autoregistrikeskus
Mäepealse 19
EST – 12618 TALLINN
Estonia



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org
Ref: 2013/TRAN/292

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

22 April 2013

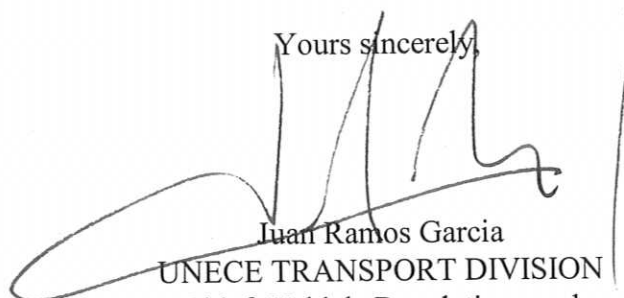
Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

Dear Mr. Doornheim,

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Mr. Kees Doornheim
RDW – Department of Road Transport
Vehicle Technology Division
Post bus 777
NL-2700 AT ZOETERMEER
Netherlands



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org
Ref: 2013/TRAN/293

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

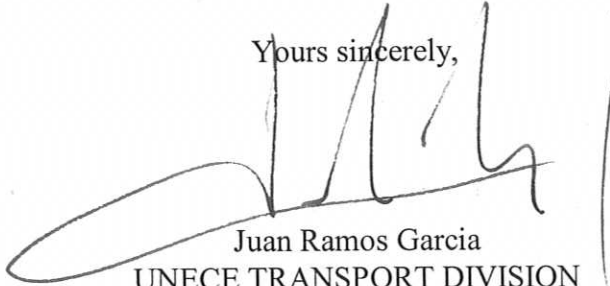
22 April 2013

Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Ministry of Transport and Communications
Bulgarian Executive Agency Road Transport
Administration
5, Gurko Street
BG-1000 SOFIA
Bulgaria



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/294

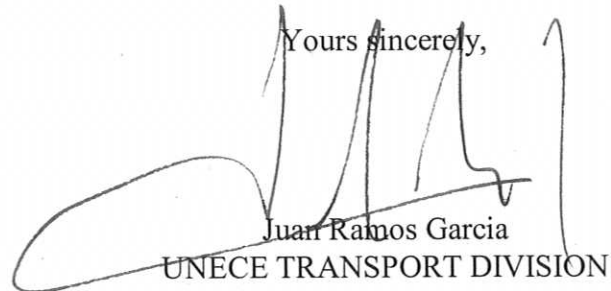
22 April 2013

Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Beltehosmotr
22, Platonov's Street
220005 MINSK
Belarus



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

UNITED NATIONS

ECONOMIC COMMISSION
FOR EUROPE

Tel: +41 (0)22 917 1998 (direct)
+41 (0)22 917 1234 (Palais des Nations)
Fax: +41 (0)22 917 0039
E-mail: juan.ramos.garcia@unece.org

Palais des Nations, Room
CH-1211 GENEVA 10

Ref: 2013/TRAN/295

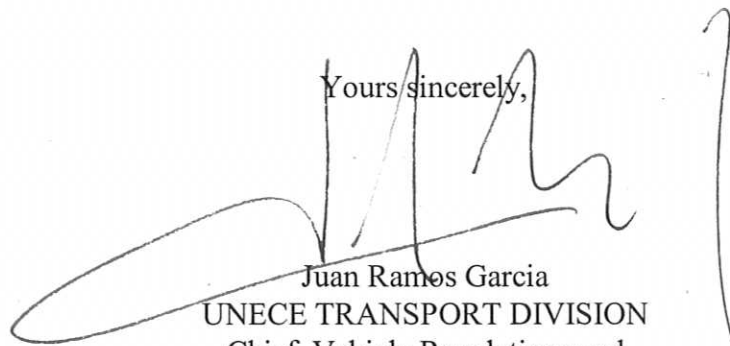
22 April 2013

Subject: Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections, done at Vienna on 13 November 1997

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other international Organizations in Geneva has transmitted to the Secretary-General of the United Nations an updated sample of the national periodical technical inspection reports to be used as an alternative to the international technical inspection certificate provided by the Agreement.

The sample is attached for your information, in accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement and it is transmitted for information to the Contracting Parties to the Agreement.

Yours sincerely,



Juan Ramos Garcia
UNECE TRANSPORT DIVISION
Chief, Vehicle Regulations and
Transport Innovations Section

Aland Islands Government
Motor Vehicle Bureau
Möckelövägen 58
AX-22120 Mariehamn
Aland